English Language Learners Resource List

Online Resources for English Language Learners and Teachers

Dave's ESL Café

A Web site guide for English Language Learners that can lead you to online lessons, resources, chat groups, etc. (registration required) http://www.eslcafe.com/search/

ESL Resource Center

Maintained by professional teachers with a goal of providing free topquality ESL/EFL materials and resources.

http://www.eslsite.com/

iLoveLanguages

A guide to over 2400 language-related Web sites - for online language lessons, translating dictionaries, native literature, translation services, software, language schools, or just a little information on a language you've heard about

http://www.ilovelanguages.com/

The Internet TESL Journal

Rich in games, activities, handouts, teaching ideas, jokes, <u>a guide to commonly used acronyms</u>, links and more! http://iteslj.org/

National Clearinghouse for English Language Acquisition (NCELA)

US Department of Education, Office of English Language Acquisition (OELA)

http://www.ncela.gwu.edu/

A beginning bibliography for ESL Instruction

Cary, Stephen (1997). Second Language Learners. York, ME: Stenhouse Publishers.

Echevarria, J., Vogt, M., and Short, D. (2000). *Making Content Comprehensible for English Language Learners: The SIOP Model.* Boston, MA: Allyn and Bacon.

Freeman, Y., Freeman, D. (1998). ESL/EFL Teaching: Principles for Success. Portsmouth, NH: Heinemann.

Freeman, Y., Freeman, D., and Mercuri, D. (2002). Closing the Achievement Gap: How to Reach Limited-Formal-Schooling and Long Term English Learners. Portsmouth, NH: Heinemann.

Gibbons, P. (1991). *Learning to Learn in a Second Language*. Portsmouth, NH: Heinemann.

Peregoy, S.F. and Boyle, O.F. (2001). Reading, Writing and Learning in ESL: A Resource Book for K-12 Teachers. New York: Longman.

Appropriate Elementary Level Books (by language)

Spanish and English

- Garaza, Carmen Lomas. 1990. Family Pictures/Cuadros de Familia. San Francisco, CA: Children's Book Press.
- Hayes, Joe. 1998. *Tell Me a Cuento/Cuèntame Un Story*. El Paso, TX: Cinco Puntos Press.
- Reiser, Lynn. 1988. *Margaret and Margarita/Margarita Y Margaret*. New York: Greenwillow Books.
- Roe, Eileen. 1991. *Con Mi Hermano/With My Brother*. New York: Simon and Shuster.

Publishers of Easy Readers in Spanish and English

- Celebration Press—an Imprint of Addison Wesley Longman
- The Wright Group

Spanish

Acona, George. 1998. *Barrio: El barrio de Josè*. New York: Harcourt Brace & Company.

- Balzola, Asun. 1986. La Primavera. Huappauge, NY: Barron's.
- Brown, Margaret Wise. 1989. *Buenas Noches Luna*. Mexico: Sistemas Tèchnicos de Edición, S.A. de C.V.
- Sendak, Maurice. 1996. *Donde Viven Los Monstruos*. New York: Harper Collins Publishers.

Chinese and English

- Bloom, Becky. 1997. *Mr. Cuckoo*. Hong Kong: Tomate & Abricot Co. Ltd.
- Jackson, Marjorie. 1996. *Mai-Li's Surprise*. Katonah, NY: Richard C. Owen Publishers, Inc.
- Krings, Antoon. 1992. Zaza Takes a Bath. Tomate & Abricot Co. Ltd. Lecaye, Olga. 1994. Doctor Wolf. Hong Kong: Tomate & Abricot Co. Ltd.
- Sheheen, Denis. 1987. A Child's Picture Dictionary. New York: Adama Books.

Japanese and English

- Takeshita, Fumiko. 1989. *The Park Bench*. Brooklyn, NY: Kane/Miller Publishers.
- Teague, Kati. 1990. Opposites. Toronto, Canada: Magi Publications.

Vietnamese and English

Waddell, Martin. 1996. *You and Me, Little Bear*. London: Magi Publications.

Punjabi and English

Teague, Kati. 1991. Imran's Clinic. London: Magi Publications.

Bengali and English

Hoffman, Mary. 1991. Amazing Grace. London: Magi Publications.

Ukrainian and English

Teague, Kati. 1990. Faces. Toronto, Canada: Magi Publications.

Multicultural Books

- Altman, Jacobs. 1993. *Amelia's Road*. New York: Lee & Low Books Inc. (Migrant worker/Latino)
- Cha, Dia. 1996. *Dia's Story Cloth*. New York: Lee & Low Books, Inc. (Hmong/Refugee)
- Dooley, Norah. 1991. Everybody Cooks Rice. New York: Scholastic. (Generic)
- Jackson, Marjorie. 1996. *Dragon Feet*. Katonah, NY: Richard C. Owen, Inc. (Chinese)
- Jackson, Marjorie. 1996. *Shintaro's Unmbrellas*. Katonah, NY: Richard C. Owen, Inc. (Japanese)
- Lipp, Frederick. 2001. *The Caged Birds of Phnom Penh*. New York: Holiday House. (Cambodian)
- Morris, Ann. 2000. Families. New York: Harper Collins. (Generic)
- Shea, Pegi Deitz. 1995. *The Whispering Cloth*. Honesdale, PA: Boyds Mills Press. (Hmong/Refugee)
- Tsubakiyama, Margaret Holloway. *Mei-Mei Loves the Morning*. 1999. Morton, Grove, IL: Albert Whitman & Company. (Chinese)
- Waterlow, Julia. 1998. *A Family from Guatemala*. Austin, TX: Raintree Steck-Vaughn Publishers. (Guatemalan)
- Zamorano, Ana. 1996. Let's Eat. New York: Scholastic. (Spanish)

Concept Books

Hutchins, Pat. 1971. *Changes, Changes*. New York: Aladdin Paperbacks.

Hutchins, Pat. 1968. Rosie's Walk. New York: Aladdin Paperbacks.

McGrath, Barbara Barbieri. 1994. *The M & M's Counting Book*. Watertown, MA: Charlesbridge Publishing.

Wordless Books

Briggs, Raymond. 1978. The Snowman. New York: Random House.

Carle, Eric. 1971. Do You Want to Be My Friend? New York: Harper.

Day, Alexandra. 1989. Carl Goes Shopping. New York: Farrar.

Day, Alexandra. 1985. Good Dog Carl. New York: Aladdin Paperbacks.

Goodall, John. 1985. *Naughty Nancy Goes to School*. New York: Atheneum.

McCully, Emily. 1984. *Picnic*. New York: Harper.

Tafuri, Nancy. 1988. *Junglewalk*. New York: Greenwillow.

Turkle, Brinton. 1976. Deep in the Forest. New York: Dutton.

Wiesner, David. 1988. Free Fall. New York: Lothrop.

Weisner, David. 1991. *Tuesday*. New York: Clarion.

Predictable Pattern Books

Aardema, Verna. 1976. Why Mosquito Buzz in People's Ears. Weston, CT: Weston Woods.

Alyesworth, Jim. 1998. The Gingerbread Man. New York: Scholastic

Press.

Barton, Byron. 1991. The Three Bears. New York: Harper Collins.

Bayer, Jane. 1984. *A My Name is Alice*. New York: Dial Books for Young Readers.

Carle, Eric. 1996. The Grouchy Ladybug. New York: Harper Collins.

Carle, Eric. 1987. *The Very Hungry Caterpillar*. New York: Philomel Books.

Cowley, Joy. 1988. Meanies. Bothell, WA: The Wright Group.

Eastman, P.D. 1960. Are You My Mother? New York: Beginner Books.

Gag, Wanda. 1928. Millions of Cats. New York: Coward-McCann.

Galdone, Paul. 1998. The Little Red Hen. New York: Houghton Mifflin.

1970. The House that Jack Built. New York: Delacorte Press.

Hutchins, Pat. 1972. Good Night, Owl! New York.

Kellog, Steven. 1985. Chicken Little. New York: W. Marrow.

Kovalski, Maryann. 1987. *The Wheels on the Bus*. New York: Joy Street Books.

Lowell, Susan. 1992. *The Three Little Javelinas*. Flagstaff, AZ: Northland Publishers.

Marshall, James. 1989. *The Three Little Pigs*. New York: Dial Books for Young Readers.

Martin, Bill. 1983. *Brown Bear, Brown Bear, What Do You See*? New York: Holt, Rhinehart & Winston.

Mosel, Arlene. 1968. *Tikki Tikki Tembo*. New York: Holt, Rhinehart and Winston.

- Noble, Trinka. 1980. *The Day Jimmy's Boa Ate the Wash*. New York: Dial Press.
- Numeroff, Laura. 1985. *If You Give a Mouse a Cookie*. New York: Harper & Row.
- 1989. Old MacDonald Had a Farm. New York: Holiday House.
- Rosen, Michael. 1989. We're Going on a Bear Hunt. New York: Margaret K. McElderry Books.
- Seuss, Dr. 1960. *Green Eggs and Ham*. New York: Beginner Books.
- Tolstoy, Aleksey. 1968. *The Great Big Enormous Turnip*. New York: Watts.
- Wallner, Alexandra. 1998. *The Farmer in the Dell*. New York: Holiday House.
- Westcott, Nadine. 1980. *I Know an Old Lady Who Swallowed a Fly*. Boston, MA: Little, Brown.

Alphabet Books

- Feelings, Muriel. 1974. *Jambo Means Hello: Swahili Alphabet Book*. New York: Puffin Pied Piper.
- Gilchrist, Jan Spivey. 1993. *Aarons and Gayla's Alphabet Book*. New York: Black Butterfly Children's Books.
- Magee, Doug and Robert Newman. 1990. *All Aboard ABC*. New York: Dutton.
- Pallotta, Jerry. 1986. The Icky Bug. Watertown, MA: Charlesbrige.
- Pallotta, Jerry. 1992. *The Victory Garden Vegetable Alphabet Book*. Watertown, MA: Charlesbrige.
- Pelletier, David. 1996. The Graphic Alphabet. New York: Orchard.